

الإجابة النموذجية وسلم التنقيط لموضوع امتحان البكالوريا دورة : جوان 2011

اختبار مادة : اللغة الفرنسية الشعبة : علوم تجريبية، رياضيات، تسيير واقتصاد، تقني رياضي المدة : 02 سا 30

# I. COMPREHENSION : (14 points)

| العلامة |        | عناصر الاجابة الموضوع الأول : La communication                                                            |
|---------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المجموع | مجزأة  |                                                                                                           |
| 1       | 1      | 1. Un journaliste                                                                                         |
| 2       | 0.5x4  | 2. connectés – facebook – twitter – échangent – message – interlocuteur – interlocutrice – réseaux – site |
| 1       | 1      | 3. Sincérité                                                                                              |
| 1       | 0.25x4 | 4. Emploi des indices de 1ère personne, modalisateurs, jugements de valeurs.                              |
| 1.5     | 0.5x3  | 5. Elle = La vraie communication – Sa = collègue – Les = paroles                                          |
| 1.5     | 1.5    | 6. ... qui va toucher votre interlocuteur ou interlocutrice au plus profond.                              |
| 1.5     | 1.5    | 7. A force de faire des erreurs                                                                           |
| 1.5     | 1.5    | 8. On s'inquiète de la santé de l'autre lorsqu'on lui dit « comment ça va ? »                             |
| 1.5     | 1.5    | 9. Exprimer un point de vue                                                                               |
| 1.5     | 1.5    | 10. Accepter tout titre en relation avec la problématique (et non pas seulement avec la thématique)       |

| العلامة |          | عناصر الاجابة الموضوع الثاني : La guerre d'Algérie                                                                                                             |
|---------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المجموع | مجزأة    |                                                                                                                                                                |
| 1.5     | 1.5      | 1. Défavorable à la guerre d'Algérie                                                                                                                           |
| 1       | 0.25 x 4 | 2. Longue guerre – exceptionnelle – plus longue – plus meurtrière – sale guerre – immondes                                                                     |
| 1.5     | 1.5      | 3. Défendre un point de vue                                                                                                                                    |
| 2       | 0.5 x 4  | 4. fellaghas – terroristes – musulmans – nombreux algériens – l'ALN                                                                                            |
| 1.5     | 0.5 x 3  | 5. y = Algérie il = De Gaulle celle = la guerre                                                                                                                |
| 1.5     | 1.5      | 6. La guerre d'Algérie est exceptionnelle car elle était destructrice.                                                                                         |
| 2       | 0.5 x 4  | 7. Paragraphe 1 = Donner les causes / Paragraphe 2 = montrer le caractère .... / Paragraphe 3 = dénoncer la stratégie / Paragraphe 4 = rétablir les vérités... |
| 1.5     | 0.5 x 3  | 8. Dans l'ordre : guerre – événements – rébellion                                                                                                              |
| 1.5     | 1.5      | 9. Accepter tout titre en relation avec la problématique (et non pas seulement avec la thématique)                                                             |

ص 1 / 2

35

تابع الإجابة النموذجية وسلم التنقيط لموضوع امتحان البكالوريا دورة : جوان 2011

اختبار مادة : اللغة الفرنسية الشعبة : علوم تجريبية، رياضيات، تسيير واقتصاد، تقني رياضي المدة : 02 سا 30

## II. PRODUCTION ECRITE : (6 points)

|                                                                          |           |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Sujet 1 (COMPTE RENDU)</b>                                            |           |
| <b>1. Organisation de la production</b>                                  |           |
| -- Présentation du texte (mise en page)                                  | 0.25      |
| -- Présence de titre et de sous titres                                   | 0.25      |
| -- Cohérence du texte                                                    | 0.25 x 4  |
| - Progression des informations                                           |           |
| - absence de répétitions                                                 |           |
| - absence de contre sens                                                 |           |
| - emploi de connecteurs                                                  |           |
| -- structure adéquate (accroche – condensation)                          | 0.25 x 2  |
| <b>TOTAL</b>                                                             | <b>02</b> |
| <b>2. Planification de la production</b>                                 |           |
| -- Choix énonciatif en relation avec la consigne                         | 1         |
| -- Choix des informations (sélection des informations essentielles)      | 1         |
| <b>TOTAL</b>                                                             | <b>02</b> |
| <b>3. Utilisation de la langue de façon appropriée</b>                   |           |
| -- Correction des phrases au plan syntaxique                             | 1         |
| -- Adéquation du lexique à la thématique                                 | 0.25      |
| -- Utilisation adéquate des signes de ponctuation                        | 0.25      |
| -- Emploi correct des temps et des modes                                 | 0.25      |
| -- Orthographe (pas plus de 10 fautes pour un texte de 150 mots environ) | 0.25      |
| <b>TOTAL</b>                                                             | <b>02</b> |

|                                                                          |           |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Sujet 2 (ESSAI)</b>                                                   |           |
| <b>1. Organisation de la production</b>                                  |           |
| -- Présentation du texte (mise en page selon le type d'écrit demandé)    | 0.25      |
| -- Cohérence du texte                                                    |           |
| - Progression des informations                                           |           |
| - absence de répétitions                                                 |           |
| - absence de contre sens                                                 |           |
| - emploi de connecteurs                                                  |           |
| -- structure adéquate (introduction – développement – conclusion)        | 0.25 x 3  |
| <b>TOTAL</b>                                                             | <b>02</b> |
| <b>2. Planification de la production</b>                                 |           |
| -- Choix énonciatif en relation avec la consigne                         | 1         |
| -- Choix des informations (originalité et pertinence des idées)          | 1         |
| <b>TOTAL</b>                                                             | <b>02</b> |
| <b>3. Utilisation de la langue de façon appropriée</b>                   |           |
| -- Correction des phrases au plan syntaxique                             | 1         |
| -- Adéquation du lexique à la thématique                                 | 0.25      |
| -- Utilisation adéquate des signes de ponctuation                        | 0.25      |
| -- Emploi correct des temps et des modes                                 | 0.25      |
| -- Orthographe (pas plus de 10 fautes pour un texte de 150 mots environ) | 0.25      |
| <b>TOTAL</b>                                                             | <b>02</b> |